



Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать шестая сессия

Бонн, 14–25 мая 2012 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка Исполнительного секретаря

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня;
 - b) организация работы сессии;
 - c) выборы других должностных лиц, помимо Председателя;
 - d) выборы замещающих должностных лиц.
3. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции:
 - a) положение в области представления и рассмотрения пятых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - b) компиляция и обобщение пятых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - c) компиляция и обобщение дополнительной информации, включенной в пятые национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола, и представленной в соответствии с пунктом 2 статьи 7 Киотского протокола;

- d) дальнейшее осуществление пункта 5 статьи 12 Конвенции.
4. Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции:
- a) работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции;
 - b) информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции¹;
 - c) дальнейшее осуществление пункта 5 статьи 12 Конвенции;
 - d) оказание финансовой и технической поддержки.
5. Соответствующие национальным условиям действия по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами:
- a) прототип регистра;
 - b) состав, условия и процедуры работы группы технических экспертов в рамках международных консультаций и анализа.
6. Вопросы, связанные с финансовыми средствами:
- a) первоначальный обзор функционирования Адаптационного фонда согласно Киотскому протоколу;
 - b) прочие вопросы.
7. Вопросы, связанные с пунктами 8 и 9 статьи 4 Конвенции:
- a) прогресс в области осуществления решения 1/CP.10;
 - b) вопросы, касающиеся наименее развитых стран.
8. Национальные планы в области адаптации²:
- a) процесс, позволяющий Сторонам, являющимся наименее развитыми странами, формулировать и осуществлять национальные планы в области адаптации на основе их опыта в деле подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации³;
 - b) условия и руководящие принципы для применения Сторонами, являющимися наименее развитыми странами, и другими Сторонами, являющимися развивающимися странами, условий, сформулированных в поддержку национальных планов в области адаптации⁴.
9. Подходы к решению проблем, связанных с потерями и ущербом в результате воздействий изменения климата в развивающихся странах, которые

¹ На тридцать пятой сессии Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) не было достигнуто консенсуса о включении данного пункта в повестку дня. Поэтому его рассмотрение было отложено. По предложению Председателя ВОО принял решение включить данный пункт в предварительную повестку дня своей тридцать шестой сессии.

² Решение 1/CP.16, пункты 15–18.

³ Решение 1/CP.16, пункты 15, 17, 18.

⁴ Решение 1/CP.16, пункты 15–18.

особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, в целях повышения их адаптационного потенциала⁵:

- деятельность, подлежащая осуществлению согласно программе работы.
10. Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола.
 11. Форум и программа работы по воздействию осуществления мер реагирования.
 12. Разработка и передача технологий:
 - a) доклад Исполнительного комитета по технологиям;
 - b) вопросы, касающиеся Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата: отбор принимающей организации и учреждение консультативного совета;
 - c) Познаньская стратегическая программа в области передачи технологий.
 13. Статья 6 Конвенции.
 14. Укрепление потенциала⁶:
 - a) укрепление потенциала согласно Конвенции;
 - b) укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу.
 15. Поправка к Киотскому протоколу применительно к процедурам и механизмам, связанным с соблюдением.
 16. Процедуры, механизмы и институциональные договоренности для подачи апелляций в отношении решений Исполнительного совета механизма чистого развития.
 17. Рассмотрение структуры резерва на период действия обязательств.
 18. Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний.
 19. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
 - a) исполнение бюджета на двухгодичный период 2012–2013 годов;
 - b) постоянный обзор функций и деятельности секретариата;
 - c) осуществление Соглашения о штаб-квартире;
 - d) методология взимания сборов за пользование международным регистрационным журналом операций в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов;
 - e) привилегии и иммунитеты лиц, работающих в официальных органах, учрежденных согласно Киотскому протоколу;

⁵ Решение 1/CP.16, пункты 26–29.

⁶ КС в решении 2/CP.17 просила ВОО еще более активизировать мониторинг и обзор эффективности укрепления потенциала путем организации ежегодного сессионного Дурбанского форума по укреплению потенциала. Она также просила ВОО организовать первое совещание Дурбанского форума в ходе его тридцать шестой сессии. Краткий доклад Дурбанского форума будет рассмотрен ВОО на его тридцать седьмой сессии.

- f) политика и бюджетные последствия в связи с финансированием путевых расходов и участия в совещаниях официальных органов всех членов и заместителей членов.
- 20. Прочие вопросы.
 - 21. Доклад о работе сессии.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Открытие сессии

- 1. Тридцать шестая сессия Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) будет открыта Председателем в понедельник, 14 мая 2012 года.

2. Организационные вопросы

a) Утверждение повестки дня

- 2. На утверждение будет представлена предварительная повестка дня, подготовленная Исполнительным секретарем по согласованию с Председателем (список документов, подготовленных в отношении каждого пункта повестки дня, см. в приложении).

b) Организация работы сессии

- 3. *Справочная информация:* Тридцать шестая сессия ВОО состоится 14–25 мая 2012 года. Делегатам предлагается знакомиться с общим планом сессии и сессионной ежедневной программой, которые будут размещаться на веб-сайте РКИКООН для получения подробной и обновленной информации о расписании работы ВОО.

4. Поскольку в ходе сессионного периода совещания будут проводить сразу пять органов, время для заседаний будет ограниченным. Председатель обратится с призывом к представителям в ходе первого пленарного заседания сделать краткие заявления от имени групп сторон. К делегациям обращается просьба максимально ограничить продолжительность своих устных заявлений и в целях облегчения работы устных переводчиков предоставлять сотрудникам по обслуживанию конференций распечатанный экземпляр этих заявлений.

5. Сессия будет организована с учетом рекомендаций, высказанных ВОО на его предыдущих сессиях⁷. С тем чтобы делегации могли в полной мере участвовать в других совещаниях, ВОО будет предложено проводить свои обсуждения максимально эффективным образом, в том числе оптимизировать использование времени для проведения пленарных заседаний и неофициальных переговоров, а также завершить свою работу в запланированные сроки. Те пункты, рассмотрение которых не будет завершено в ходе сессии, будут переданы на рассмотрение ВОО на его тридцать седьмой или тридцать восьмой сессии.

6. К Сторонам далее обращается просьба, при рассмотрении соответствующих пунктов повестки дня, учитывать информацию, содержащуюся в документе FCCC/SB/2007/INF.2.

⁷ FCCC/SBI/2011/7, пункт 167, и FCCC/SBI/2010/10, пункты 164 и 165.

7. Конференция Сторон (КС) на своей семнадцатой сессии просила ВОО еще более активизировать мониторинг и обзор эффективности укрепления потенциала путем организации ежегодного сессионного Дурбанского форума по укреплению потенциала⁸. Она также просила ВОО организовать первое совещание Дурбанского форума в ходе его тридцать шестой сессии⁹. В соответствии с решением 2/СР.17 по этому вопросу секретариат подготовил ряд документов в качестве вклада в проведение первого совещания¹⁰. Краткий доклад о работе Дурбанского форума будет рассмотрен ВОО на его тридцать седьмой сессии.

8. *Действия:* ВОО будет предложено принять решение в отношении организации работы сессии.

c) *Выборы других должностных лиц, помимо Председателя*

9. *Справочная информация:* Во исполнение правила 27 применяемого проекта правил процедуры¹¹ ВОО избирает своих заместителя Председателя и Докладчика. В ходе тридцать пятой сессии ВОО и семнадцатой сессии КС были проведены консультации по вопросу о кандидатурах на должности официальных лиц ВОО. Поскольку Стороны не достигли договоренности в отношении назначения заместителя Председателя, КС призвала Стороны продолжить эти консультации. К Сторонам обращается призыв учитывать решение 36/СР.7 и активно рассматривать возможность выдвижения кандидатур женщин для заполнения выборных должностей в любом органе, учрежденном согласно Конвенции или Киотскому протоколу.

10. *Меры:* ВОО будет предложено как можно скорее, после завершения консультаций, избрать своих должностных лиц.

d) *Выборы замещающих должностных лиц*

11. *Справочная информация:* Во исполнение пункта 3 статьи 15 Киотского протокола, когда ВОО выполняет свои функции в отношении вопросов, касающихся Киотского протокола, любой член Бюро, представляющий Сторону Конвенции, которая в данный момент не является Стороной Киотского протокола, замещается дополнительным членом, который избирается Сторонами Киотского протокола из их числа. В случае необходимости будут проведены дальнейшие консультации с представителями региональных групп.

12. *Меры:* В случае необходимости ВОО будет предложено избрать дополнительное должностное лицо для замещения заместителя Председателя, представляющего государство, которое является Стороной Конвенции, но не является Стороной Киотского протокола.

⁸ Решение 2/СР.17, пункт 144.

⁹ Решение 2/СР.17, пункт 154.

¹⁰ Более подробная информация о первом совещании Дурбанского форума имеется на вебсайте РКИКООН по адресу:
<http://unfccc.int/cooperation_and_support/capacity_building/items/6802.php>.

¹¹ FCCC/CP/1996/2.

3. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

а) Положение в области представления и рассмотрения пятых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

13. *Справочная информация:* КС в своем 10/СР.13 просила Стороны, включенные в приложение I к Конвенции (Стороны, включенные в приложение I), представить в секретариат пятое национальное сообщение (НС5) до 1 января 2010 года в соответствии с пунктами 1 и 2 статьи 12 Конвенции. По состоянию на 15 марта 2012 года секретариат получил от Сторон, включенных в приложение I, 40 НС5. Пока что не было получено НС5 Турции.

14. Национальные сообщения, представляемые Сторонами, включенными в приложение I, согласно Конвенции и Киотскому протоколу, подлежат углубленному рассмотрению в стране¹², за исключением тех Сторон, в отношении которых секретариат организует централизованные рассмотрения во исполнение решения 10/СМР.6.

15. По состоянию на 10 февраля 2012 года секретариат завершил координацию 32 углубленных рассмотрений НС5 и планирует организовать оставшиеся углубленные рассмотрения НС5 в первой половине 2012 года.

16. *Меры:* ВОО будет предложено принять к сведению соответствующий документ, указанный в приложении.

б) Компиляция и обобщение пятых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

17. *Справочная информация:* КС в своем решении 9/СР.16 просила секретариат подготовить компиляцию и обобщение НС5, представленных Сторонами, включенными в приложение I, для рассмотрения КС на ее семнадцатой сессии.

18. ВОО приступил к рассмотрению вопроса о компиляции и обобщении НС5 на своей тридцать четвертой сессии и продолжил рассмотрение этого вопроса на своей тридцать пятой сессии. Поскольку на тридцать пятой сессии рассмотрение этого вопроса завершить не удалось, ВОО принял решение продолжить рассмотрение данного подпункта на своей тридцать шестой сессии¹³.

19. *Меры:* ВОО будет предложено завершить рассмотрение вопроса о компиляции и обобщении НС5, представленных Сторонами, включенными в приложение I, и рекомендовать проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

в) Компиляция и обобщение дополнительной информации, включенной в пятые национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола, и представленной в соответствии с пунктом 2 статьи 7 Киотского протокола

20. *Справочная информация:* Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), в своем решении 22/СМР.1 просила секретариат подготавливать компиляцию и обобщение национальных сообщений всех Сторон, включенных в приложение I, которые также являются Сторонами Киотского протокола, согласно соответствующим решениям КС и

¹² См. решения 9/СР.16 и 22/СМР.1.

¹³ FCCC/SBI/2011/17, пункт 12.

КС/СС. КС/СС в решении 10/СМР.6 просила секретариат подготовить компиляцию и обобщение включенной в НС5 дополнительной информации, представленной в соответствии с пунктом 2 статьи 7 Киотского протокола, для рассмотрения КС/СС на ее седьмой сессии.

21. ВОО приступил к рассмотрению вопроса о компиляции и обобщении дополнительной информации, включенной в НС5, на своей тридцать четвертой сессии и принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на своей тридцать пятой сессии¹⁴. Поскольку на этой сессии работу завершить не удалось, ВОО принял решение продолжить рассмотрение данного подпункта на своей тридцать шестой сессии¹⁵.

22. *Меры:* ВОО будет предложено завершить рассмотрение этого вопроса и рекомендовать проект решения для рассмотрения и принятия КС/СС на ее восьмой сессии.

d) *Дальнейшее осуществление пункта 5 статьи 12 Конвенции*

23. *Справочная информация:* Пункт 5 статьи 12 Конвенции отчасти касается периодичности представления национальных сообщений. ВОО приступил к рассмотрению вопроса о дальнейшем осуществлении пункта 5 статьи 12 на своей тридцать третьей сессии¹⁶ и продолжил его рассмотрение на своих тридцать четвертой и тридцать пятой сессиях. Поскольку на его тридцать пятой сессии завершить эту работу не удалось, ВОО принял решение продолжить рассмотрение данного подпункта на своей тридцать шестой сессии¹⁷.

24. *Меры:* ВОО будет предложено завершить рассмотрение этого вопроса, принимая во внимание положения решения 2/СР.17, касающиеся вопросов, связанных с осуществлением пункта 5 статьи 12 Конвенции.

4. Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

a) *Работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции*

25. *Справочная информация:* На своей семнадцатой сессии КС в решении 14/СР.17 постановила продлить до конца 2012 года круг ведения и мандат Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), в соответствии с существующим мандатом, содержащимся в приложении к решению 5/СР.15, и программой работы¹⁸.

26. ВОО на своей тридцать пятой сессии приветствовал запланированные учебные мероприятия¹⁹, которые будут организованы КГЭ в качестве составной части ее программы работы, и просил КГЭ приложить максимум усилий для проведения в 2012 году, при условии наличия ресурсов, запланированных ре-

¹⁴ FCCC/SBI/2011/7, пункт 18.

¹⁵ FCCC/SBI/2011/17, пункт 12.

¹⁶ FCCC/SBI/2010/27, пункт 19.

¹⁷ FCCC/SBI/2011/17, пункт 12.

¹⁸ FCCC/SBI/2010/INF.2.

¹⁹ FCCC/SBI/2011/10, пункты 16 и 17.

гиональных учебных рабочих совещаний, посвященных кадастрам парниковых газов, предотвращению изменения климата, уязвимости и адаптации²⁰.

27. КГЭ представит доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении запланированных видов деятельности в рамках ее программы работы в первой половине 2012 года, и о практическом учебном рабочем совещании для региона Африки по вопросам оценки уязвимости и адаптации, которое состоялось в Найроби, Кения, 7–11 ноября 2011 года.

28. КС в своем решении 14/СР.17 призвала Стороны представить в секретариат до 5 марта 2012 года свои мнения в отношении круга ведения и мандата КГЭ и необходимости продолжения работы группы.

29. КС в своем решении 2/СР.17 признала, что КГЭ могла бы сыграть важную роль в облегчении предоставления технической консультативной помощи и поддержки для подготовки и представления первых двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию²¹.

30. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть соответствующие документы, перечисленные в приложении, с тем чтобы рекомендовать проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

b) Информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции²²

31. *Справочная информация:* На ВОО 24 некоторые Стороны предложили, чтобы в соответствии с требованиями пункта 2 статьи 10 Конвенции ВОО рассматривал информацию, сообщаемую Сторонами, не включенными в приложение I, во всех их национальных сообщениях²³.

32. *Меры:* ВОО будет предложено дать руководящие указания по вопросу о том, каким образом далее развивать процесс рассмотрения информации, содержащейся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I, в соответствии с требованиями пункта 2 статьи 10 Конвенции, принимая во внимание решение 2/СР.17, касающееся двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, и международных консультаций и анализа.

c) Дальнейшее осуществление пункта 5 статьи 12 Конвенции

33. *Справочная информация:* КС в своем решении 8/СР.11 постановила обсудить вопрос о дальнейшем осуществлении пункта 5 статьи 12 Конвенции на своей пятнадцатой сессии. На своей тридцать первой сессии ВОО принял решение отложить рассмотрение этого подпункта повестки дня до своей следующей сессии²⁴, на которой он принял решение продолжить его рассмотрение на тридцать третьей сессии²⁵. На своих тридцать третьей, тридцать четвертой и тридцать пятой сессиях он не смог достичь договоренности по этому вопросу и

²⁰ FCCC/SBI/2011/17, пункт 26.

²¹ FCCC/CP/2011/9/Add.1, стр. 10.

²² На тридцать пятой сессии ВОО не было достигнуто консенсуса в отношении включения данного пункта в повестку дня. Поэтому его рассмотрение было отложено. По предложению Председателя ВОО постановил включить этот пункт в предварительную повестку дня своей тридцать шестой сессии.

²³ FCCC/SBI/2006/11, пункт 32.

²⁴ FCCC/SBI/2009/15, пункт 20.

²⁵ FCCC/SBI/2010/10, пункт 28.

принял решение продолжить его рассмотрение на своей тридцать шестой сессии²⁶.

34. В пункте 60 в) решения 1/СР.16 КС постановила, что Стороны, не включенные в приложение I, должны представлять свои национальные сообщения каждые четыре года. Кроме того, КС в решении 2/СР.17, пункт 41 f), далее постановила, что Стороны, не включенные в приложение I, каждые два года предоставляют двухгодичные доклады, содержащие обновленную информацию.

35. *Меры:* ВОО будет предложено завершить рассмотрение этого вопроса.

d) *Оказание финансовой и технической поддержки*

36. *Справочная информация:* КС в своем решении 10/СР.2, пункт 1 в), просила секретариат представлять ВОО на каждой его сессии подробную информацию о финансовой поддержке, предоставляемой Сторонам, не включенным в приложение I, Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) для подготовки их национальных сообщений. ВОО на своей тридцать пятой сессии призвал ГЭФ продолжать представлять информацию о его деятельности, связанной с подготовкой национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, включая информацию о сроках утверждения финансирования и выплат финансовых средств, а также о примерных сроках завершения проектов национальных сообщений и представления национальных сообщений²⁷.

37. ВОО также призвал Стороны, не включенные в приложение I, которые еще не сделали этого, представить до 5 марта 2012 года свои мнения, включающие подробную информацию о расходах, которые они произвели, включая взносы натурой, для подготовки своих самых последних национальных сообщений, и о финансовых ресурсах, полученных по линии ГЭФ²⁸.

38. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть соответствующие документы, перечисленные в приложении, и вынести надлежащим образом рекомендации по этому вопросу для рассмотрения и принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

5. Соответствующие национальным условиям действия по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами

a) *Прототип регистра*

39. *Справочная информация:* КС в решении 1/СР.16 постановила учредить регистр для регистрации соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата, для которых изыскивается международная поддержка²⁹. На своей семнадцатой сессии КС в решении 2/СР.17 просила секретариат разработать прототип регистра до тридцать шестой сессии ВОО³⁰.

40. Прототип регистра будет представлен на первом пленарном заседании ВОО. Подробные обсуждения его структуры состоятся в ходе специального мероприятия, на котором Сторонам будет предложено обменяться с секретариатом

²⁶ FCCC/SBI/2011/17, пункт 33.

²⁷ FCCC/SBI/2011/17, пункт 38.

²⁸ FCCC/SBI/2011/17, пункт 39.

²⁹ Решение 1/СР.16, пункты 53–59.

³⁰ Решение 2/СР.17, пункт 54.

мнениями о возможном усовершенствовании этой структуры. Секретариат предпримет все усилия для представления информации о структуре прототипа регистра на вебсайте РКИКООН до начала тридцать шестой сессии ВОО.

41. *Меры:* ВОО будет предложено обсудить вопрос о завершении разработки регистра, включая подготовку проекта решения для рассмотрения и принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

b) *Состав, условия и процедуры работы группы технических экспертов в рамках международных консультаций и анализа*

42. *Справочная информация:* КС в решении 2/СР.17 приняла условия и руководящие принципы для международных консультаций и анализа (МКА) двухгодичных докладов в рамках ВОО, которые содержатся в приложении IV к решению 2/СР.17.

43. В соответствии с принятыми условиями и руководящими принципами процесс МКА будет состоять из двух этапов: а) проводимый группой технических экспертов технический анализ двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, представленных Сторонами, не включенными в приложение I, и б) стимулирующий обмен мнениями³¹.

44. КС в решении 2/СР.17 призвала Стороны представить в секретариат до 5 марта 2012 года свои мнения в отношении состава, условий и процедур работы группы технических экспертов, упомянутой в пункте 43 выше³².

45. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть соответствующий документ, перечисленный в предложении, с тем чтобы рекомендовать проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

6. Вопросы, связанные с финансовыми средствами

a) *Первоначальный обзор функционирования Адаптационного фонда согласно Киотскому протоколу*

46. *Справочная информация:* КС/СС на своей третьей сессии постановила провести на своей шестой сессии обзор всех вопросов, связанных с Адаптационным фондом³³. КС/СС в решении 6/СМР.6 постановила провести обзор функционирования Адаптационного фонда на своей седьмой сессии, а затем проводить его каждые три года.

47. КС/СС на своей седьмой сессии приняла к сведению доклад Совета Адаптационного фонда³⁴ и доклад об обзоре временных процедур Адаптационного фонда³⁵ и просила Совет Адаптационного фонда представить в секретариат как можно скорее после его первого совещания в марте 2012 года его мнения в отношении доклада об обзоре временных процедур Адаптационного фонда для включения в информационный документ³⁶.

48. На этой же сессии КС/СС просила ВОО рассмотреть вопрос о первоначальном обзоре функционирования Адаптационного фонда на его тридцать

³¹ Решение 2/СР.17, приложение IV, пункт 3.

³² Решение 2/СР.17, пункт 61.

³³ Решение 1/СМР.3, пункты 32–34.

³⁴ FCCC/КР/СМР/2011/6.

³⁵ FCCC/КР/СМР/2011/6/Add.1.

³⁶ Решение 6/СМР.7, пункт 1.

шестой сессии³⁷ и постановила завершить этот первоначальный обзор на своей восьмой сессии³⁸.

49. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть соответствующие документы, перечисленные в приложении, с тем чтобы рекомендовать проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия КС/СС на ее восьмой сессии.

b) Прочие вопросы

50. *Справочная информация:* КС в решении 9/СР.17 просила Группу экспертов по наименее развитым странам (ГЭН), в консультации с ГЭФ, подготовить дальнейшие уточнения по каждому из элементов программы работы в интересах наименее развитых стран, помимо национальных программ действий в области адаптации (НПДА), и представить ВОО на его тридцать шестой сессии доклад, с тем чтобы проинформировать КС на ее восемнадцатой сессии о руководящих указаниях, которые необходимо дать ГЭФ в отношении поддержки осуществления элементов программы работы в интересах наименее развитых стран, помимо НПДА.

51. КС в решении 4/СР.16 просила орган, на который возложено управление Специальным фондом для борьбы с изменением климата (СФБИК), включить в свой доклад для КС на ее семнадцатой сессии информацию об осуществлении решения 7/СР.7, пункт 2 а)–d). В соответствии с этой просьбой ГЭФ как орган, на который возложено управление СФБИК, включил в свой доклад для КС на ее семнадцатой сессии информацию о деятельности, связанной с решением 7/СР.7, пункт 2 а)–d). КС в решении 11/СР.17 просила ВОО рассмотреть на его тридцать шестой сессии представленную ГЭФ информацию о деятельности, связанной с решением 7/СР.7, пункт 2 а)–d).

52. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть доклад ГЭФ, касающийся программы работы в интересах наименее развитых стран, и доклад ГЭФ, касающийся СФБИК, которые перечислены в приложении, и подготовить надлежащие рекомендации для восемнадцатой сессии КС.

7. Вопросы, связанные с пунктами 8 и 9 статьи 4 Конвенции

a) Прогресс в области осуществления решения 1/СР.10.

53. *Справочная информация:* ВОО на своей тридцать пятой сессии не смог завершить работу над этим вопросом и принял решение продолжить его рассмотрение на своей тридцать шестой сессии³⁹.

54. КС в решении 2/СР.17 признала решение 8/СР.17⁴⁰, которое учреждает форум по воздействию осуществления мер реагирования, а также связан с осуществлением решения 1/СР.10.

55. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть этот вопрос, в том числе в свете соответствующих решений, принятых КС на ее шестнадцатой и семнадцатой сессиях.

³⁷ Решение 7/СМР.7, пункт 2.

³⁸ Решение 7/СМР.7, пункт 3.

³⁹ FCCC/SBI/2011/17, пункт 61.

⁴⁰ Решение 2/СР.17, пункт 91.

b) *Вопросы, касающиеся наименее развитых стран*

56. *Справочная информация:* КС в решении 6/CP.16 просила ГЭН разработать двухгодичную цикличную программу работы для рассмотрения ВОО на его первом сессионном заседании каждый год и представлять доклад о своей работе ВОО на каждой из его сессий. ВОО на своей тридцать четвертой сессии одобрил программу работы ГЭН на 2011–2012 годы⁴¹.

57. ВОО на своей тридцать пятой сессии принял решение рассмотреть на своей тридцать шестой сессии вопрос об обращении с просьбой к ГЭФ как оперативному органу финансового механизма Конвенции, осуществляющему управление Фондом для наименее развитых стран (ФНРС), оказать поддержку, если не будет получено добровольное финансирование из двусторонних источников, организации региональных учебных рабочих совещаний, упомянутых в программе работы ГЭН на 2011–2012 годы⁴².

58. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть соответствующие документы, перечисленные в приложении, и принять любые надлежащие дальнейшие меры.

8. Национальные планы в области адаптации⁴³

a) *Процесс, позволяющий Сторонам, являющимся наименее развитыми странами, формулировать и осуществлять национальные планы в области адаптации на основе их опыта в деле подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации⁴⁴*

b) *Условия и руководящие принципы для применения Сторонами, являющимися наименее развитыми странами, и другими Сторонами, являющимися развивающимися странами, условий, сформулированных в поддержку национальных планов в области адаптации⁴⁵*

59. *Справочная информация:* КС своим решением 5/CP.17 приняла первоначальные руководящие принципы для формулирования национальных планов в области адаптации (НПА) и разработала условия и руководящие принципы для оказания поддержки и содействия наименее развитым странам (НРС) в формулировании и осуществлении НПА.

60. В этом же решении КС призвала организации системы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие соответствующие организации, а также двусторонние и многосторонние учреждения представить до 13 февраля 2012 года информацию о том, как они отреагировали на призыв оказывать поддержку процессу НПА в НРС и, когда это возможно, рассматривать возможность учреждения в рамках их мандатов программ поддержки процесса НПА, которые могли бы способствовать оказанию финансовой и технической поддержки НРС.

61. КС также призвала Стороны и соответствующие организации, а также двусторонние и многосторонние учреждения представить до 13 февраля 2012 года информацию о поддержке, оказываемой процессу НПА в НРС. Она призвала ГЭФ как оперативный орган финансового механизма, осуществляю-

⁴¹ FCCC/SBI/2011/7, пункт 88.

⁴² FCCC/SBI/2011/17, пункт 73.

⁴³ Решение 1/CP.16, пункты 15–18.

⁴⁴ Решение 1/CP.16, пункты 15, 17 и 18.

⁴⁵ Решение 1/CP.16, пункты 15–18.

щий руководство ФНРС, представить до 13 февраля 2012 года информацию о путях создания им возможностей для деятельности, проводимой в качестве составной части процесса НПА в НРС.

62. КС просила секретариат подготовить обобщающий доклад о поддержке процесса НПА в НРС с учетом вышеупомянутых представлений и других соответствующих источников информации для рассмотрения ВОО на его тридцать шестой сессии.

63. КС также просила ВОО рассмотреть на его тридцать шестой сессии руководящие указания в отношении политики и программ, позволяющих оказывать поддержку процессу НПА в НРС, принимая во внимание, в частности, руководящие указания, содержащиеся в решении 27/СР.7, а также обобщающий доклад, упомянутый в пункте 62 выше, и учитывая другие соответствующие решения о финансовой поддержке согласно Конвенции, для рассмотрения КС на ее восемнадцатой сессии.

64. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть соответствующие документы, перечисленные в приложении, с тем чтобы подготовить рекомендации в отношении поддержки процесса НПА в НРС для КС на ее восемнадцатой сессии.

9. Подходы к решению проблем, связанных с потерями и ущербом в результате воздействий изменения климата в развивающихся странах, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, в целях повышения их адаптационного потенциала⁴⁶

– Деятельность, подлежащая осуществлению согласно программе работы

65. *Справочная информация:* КС в решении 1/СР.16 постановила принять программу работы для рассмотрения подходов к решению проблем, связанных с потерями и ущербом в результате воздействий изменения климата в развивающихся странах, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата⁴⁷, и просила ВОО принять решение в отношении деятельности, которая подлежит осуществлению в рамках программы работы⁴⁸.

66. КС в решении 7/СР.17 согласовала ряд видов деятельности в целях решения проблем, связанных с тематическими областями, упомянутыми в докладе ВОО о работе его тридцать четвертой сессии⁴⁹. В этом же решении она просила ВОО при осуществлении программы работы принимать во внимание вопросы, упомянутые в этом приложении, а также подготовить рекомендации в отношении потерь и ущерба для КС на ее восемнадцатой сессии.

67. В рамках этого ряда видов деятельности КС просила ВОО рассмотреть вопросы, связанные с первой из тематических областей, упомянутых в пункте 66 выше, на совещании экспертов, которое планируется провести перед тридцать шестой сессией ВОО, и просила секретариат:

⁴⁶ Решение 1/СР.16, пункты 26–29.

⁴⁷ Решение 1/СР.16, пункт 26.

⁴⁸ Решение 1/СР.16, пункт 27.

⁴⁹ FCCC/SBI/2011/7, пункт 109.

а) подготовить доклад о совещании экспертов для рассмотрения ВОО на его тридцать шестой сессии;

б) подготовить технический документ, в котором подытоживаются существующие знания о соответствующих методологиях и рассматриваются требования в отношении данных, а также извлеченные уроки и пробелы, выявленные на различных уровнях, учитывая имеющиеся результаты соответствующей работы и документы.

68. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть соответствующие документы, перечисленные в приложении, в целях подготовки надлежащих рекомендаций для КС на ее восемнадцатой сессии.

10. Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола

69. *Справочная информация:* ВОО на своей тридцать пятой сессии рассмотрел данный пункт повестки дня вместе с пунктом 8 повестки дня Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) "Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола" в рамках совместной контактной группы. На этой сессии ВОО и ВОКНТА приняли решение продолжить обсуждение этих двух пунктов в рамках совместной контактной группы, которую они учредят на своих тридцать шестых сессиях⁵⁰.

70. КС/СС в решении 5/СМР.7 признала решение 8/СР.17, в котором принимается программа работы по воздействию осуществления мер реагирования, осуществляемая в рамках вспомогательных органов, в целях более глубокого понимания воздействия осуществления мер реагирования, включая вопросы, связанные с пунктом 4 статьи 3 Киотского протокола, а также учреждается форум по воздействию осуществления мер реагирования для осуществления этой программы работы.

71. *Меры:* ВОО и ВОКНТА будет предложено подвести итоги хода рассмотрения этих пунктов повестки дня в свете соответствующих решений, принятых КС/СС на ее седьмой сессии, и предложений процедурного характера, которые будут подготовлены председателями, с тем чтобы согласовать последующие шаги.

11. Форум и программа работы по воздействию осуществления мер реагирования

72. *Справочная информация:* КС в своем решении 8/СР.17 приняла программу работы по воздействию осуществления мер реагирования, осуществляемую в рамках вспомогательных органов, в целях достижения более глубокого понимания воздействия осуществления мер реагирования в широком диапазоне областей, перечисленных в пунктах 1 а)–h) этого решения. Она также приняла условия осуществления программы работы.

73. В соответствии с этим же решением КС учредила форум по воздействию осуществления мер реагирования, который будет созываться председателями вспомогательных органов для осуществления программы работы и который послужит платформой, позволяющей Сторонам обмениваться на интерактивной

⁵⁰ FCCC/SBI/2011/17, пункт 88.

основе информацией, опытом, тематическими исследованиями, наилучшей практикой и мнениями. Этот форум первоначально будет проводиться два раза в год в увязке с сессиями вспомогательных органов, при этом его первое совещание состоится в ходе их тридцать шестых сессий.

74. КС и КС/СС в решениях соответственно 2/СР.17 и 5/СМР.7 признали решение 8/СР.17, в котором учреждается форум и сводятся воедино все последующие дискуссии, связанные с мерами реагирования согласно Конвенции⁵¹.

75. Председатели ВОО и ВОКНТА созовут форум для обсуждения и принятия решения в отношении ввода в действие условий и областей программы работы, которые изложены в пункте 1 решения 8/СР.17, и представят доклад вспомогательным органам на их заключительных заседаниях.

12. Разработка и передача технологий

а) Доклад Исполнительного комитета по технологиям

76. *Справочная информация:* КС в решении 4/СР.17 приняла условия и правила процедуры Исполнительного комитета по технологиям (ИКТ), содержащиеся в приложениях I и II к этому решению. Она просила ИКТ продолжить разработку своих условий деятельности в отношении связей с другими соответствующими международными механизмами в рамках и за пределами рамок Конвенции в свете согласованных результатов работы Конференции Сторон на ее семнадцатой сессии и представить такие условия на рассмотрение вспомогательных органов на их тридцать шестых сессиях, с тем чтобы рекомендовать эти условия для рассмотрения и принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

77. В этом же решении КС просила ИКТ представить свой циклический план работы в его докладе ВОО и ВОКНТА на их тридцать шестых сессиях. Второе совещание ИКТ состоялось в Бонне, Германия, 15–17 февраля 2012 года.

78. *Меры:* ВОО и ВОКНТА будет предложено:

- а) принять к сведению циклический план работы ИКТ на 2012–2013 годы;
- б) рассмотреть условия деятельности в отношении связей с другими соответствующими международными механизмами в рамках и вне рамок Конвенции, с тем чтобы рекомендовать элементы проекта решения по этому вопросу для принятия и рассмотрения КС на ее восемнадцатой сессии.

б) Вопросы, касающиеся Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата: отбор принимающей организации и учреждение консультативного совета

79. *Справочная информация:* КС в решении 2/СР.17 приняла круг ведения Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата (ЦСТИК), критерии и используемые для оценки и отбора принимающей организации ЦСТИК и информацию, которую необходимо включать в предложения, содержащиеся в приложениях VII и VIII к этому решению⁵². В соответствии с принятым кругом ведения ЦСТИК подотчетен КС и действует под ее руководством

⁵¹ Решение 2/СР.17, пункт 91, и решение 5/СМР.7, пункт 4.

⁵² Решение 2/СР.17, пункт 133.

через посредство консультативного совета⁵³. КС просила ВОО рассмотреть на его тридцать шестой сессии вопрос об учреждении консультативного совета⁵⁴.

80. В этом же решении КС также постановила, что процесс отбора принимающей стороны Центра по технологиям, связанным с изменением климата (ЦТИК), будет начат после завершения ее семнадцатой сессии и будет проводиться открытым, транспарентным, справедливым и нейтральным образом в соответствии с процессом, изложенным в этом решении, и с учетом практики Организации Объединенных Наций, с тем чтобы полностью ввести в действие Механизм по технологиям в 2012 году⁵⁵.

81. Секретариат подготовил и 16 января 2012 года опубликовал призыв внести предложения, в котором он призвал заинтересованные организации, включая консорциумы организаций, представить свои предложения в ответ на призыв о внесении предложений до 16 марта 2012 года⁵⁶. Исполнительные резюме, содержащиеся в представленных предложениях, были одновременно размещены на вебсайте РКИКООН⁵⁷. Группа экспертов по оценке⁵⁸, назначенная ИКТ из числа его членов, провела оценку полученных предложений⁵⁹ и подготовила доклад об оценке, содержащий краткий список с перечислением в порядке убывания пяти заявителей и включающий информацию о том, каким образом применялись критерии оценки, для рассмотрения ВОО на его тридцать шестой сессии⁶⁰;

82. *Меры:* ВОО будет предложено:

а) рассмотреть доклад, подготовленный группой экспертов по оценке для отбора принимающей стороны ЦТИК (который перечислен в приложении), и принять решение в отношении списка, содержащего в порядке убывания трех заявителей, на основе результатов оценки, проведенной группой экспертов, с тем чтобы рекомендовать на его тридцать седьмой сессии принимающую сторону ЦТИК для рассмотрения и принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

б) рассмотреть вопрос об учреждении консультативного совета, с тем чтобы подготовить рекомендацию для рассмотрения и принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

с) *Познаньская стратегическая программа в области передачи технологий*

83. *Справочная информация:* ВОО на своей тридцать четвертой сессии призвал ГЭФ представлять доклады о прогрессе, достигнутом в осуществлении его деятельности согласно Познаньской программе в области передачи технологий, включая ее долгосрочное осуществление, для рассмотрения ВОО на его тридцать пятой и последующих сессиях в течение всей продолжительности программы⁶¹.

⁵³ Решение 2/СР.17, приложение VII, пункт 7.

⁵⁴ Решение 2/СР.17, пункт 138 с).

⁵⁵ Решение 2/СР.17, пункт 136.

⁵⁶ Решение 2/СР.17, пункт 137 а).

⁵⁷ Имеются на вебсайте РКИКООН по адресу:

<http://unfccc.int/cooperation_and_support/technology/items/6602.php>.

⁵⁸ Первое совещание группы экспертов по оценке состоялось 17 февраля 2012 года в Бонне и было приурочено ко второму совещанию ИКТ, созванному 15–17 февраля 2012 года в Бонне.

⁵⁹ Решение 2/СР.17, пункт 137 d) i).

⁶⁰ Решение 2/СР.17, пункт 137 d) ii).

⁶¹ FCCC/SBI/2011/7, пункт 137.

84. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть соответствующий документ, перечисленный в приложении, и любые другие вопросы, связанные с разработкой и передачей технологий, с тем чтобы надлежащим образом определить любые последующие действия.

13. Статья 6 Конвенции

85. *Справочная информация:* КС в решении 9/СР.13 постановила провести в 2012 году обзор осуществления измененной Нью-Делийской программы работы по статье 6 Конвенции.

86. В соответствии с решением 7/СР.16 ВОО разработал и одобрил на своей тридцать четвертой сессии круг ведения для этого обзора, с тем чтобы начать обзор на своей тридцать шестой сессии.

87. На этой же сессии ВОО призвал Стороны и соответствующие межправительственные и неправительственные организации, а также соответствующие заинтересованные круги представить в секретариат до 14 февраля 2012 года информацию и мнения, которые могут иметь отношение к завершению обзора измененной программы работы. Он призвал вышеупомянутые субъекты представить в секретариат до этой же даты свои мнения в отношении возможных элементов последующей программы работы по статье 6⁶².

88. ВОО далее призвал ГЭФ и его осуществляющие учреждения представить ВОО на его тридцать пятой сессии информацию о ресурсах, выделенных для осуществления деятельности, связанной со статьей 6, для рассмотрения на его тридцать шестой сессии⁶³.

89. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть соответствующие документы, перечисленные в приложении, и любую другую информацию, имеющую отношение к завершению обзора, завершить рассмотрение обзора и рекомендовать проект решения для рассмотрения и принятия КС на ее восемнадцатой сессии.

14. Укрепление потенциала⁶⁴

a) Укрепление потенциала согласно Конвенции

90. *Справочная информация:* КС в решении 3/СР.7 приняла рамки для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой (СПЭ). ВОО провел обзор хода осуществления решения 3/СР.7 на своих двадцатой и двадцать седьмой сессиях.

91. ВОО на своей двадцать седьмой сессии постановил провести обзор хода осуществления решения 3/СР.7 на своей тридцать шестой сессии, используя, помимо прочего, информацию, представленную Сторонами, являющимися СПЭ, и Сторонами, включенными в приложение II, в их национальных сообще-

⁶² FCCC/SBI/2011/7, пункт 67.

⁶³ FCCC/SBI/2011/7, пункт 68.

⁶⁴ В своем решении 2/СР.17 ВОО просила КС еще более активизировать мониторинг и обзор эффективности укрепления потенциала путем организации ежегодного сессионного Дурбанского форума для углубленного обсуждения проблем укрепления потенциала. Первое совещание Дурбанского форума будет организовано в ходе тридцать шестой ВОО. ВОО проведет обзор любых результатов этого совещания на своей тридцать седьмой сессии.

ниях, а также информацию, которая будет представлена ГЭФ и его осуществляющими учреждениями, многосторонними и двусторонними учреждениями и другими международными организациями⁶⁵.

92. На этой же сессии ВОО призвал Стороны и другие соответствующие организации представить в секретариат до февраля 2012 года информацию об осуществлении ими деятельности по укреплению потенциала в Сторонах, являющихся СПЭ, для рассмотрения ВОО на его тридцать шестой сессии⁶⁶.

93. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть соответствующие документы, перечисленные в приложении, и завершить рассмотрение третьего обзора осуществления рамок для укрепления потенциала в Сторонах, являющихся СПЭ, и рекомендовать проект решения о его итогах для рассмотрения и принятия КС на его восемнадцатой сессии.

b) Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу

94. *Справочная информация:* КС/СС в решении 30/СМР.1 постановила, что рамки для укрепления потенциала в Сторонах, являющихся СПЭ, принятые решением 3/СР.7, применимы к осуществлению Киотского протокола, и одобрила эти рамки в качестве руководства для деятельности по укреплению потенциала, связанной с осуществлением Киотского протокола в Сторонах, являющихся СПЭ.

95. ВОО на своей двадцать седьмой сессии постановил провести обзор хода осуществления решений 3/СР.7 и 30/СМР.1 на своей тридцать шестой сессии, используя, помимо прочего, информацию, представленную Сторонами, являющимися СПЭ, и Сторонами, включенными в приложение II, в их национальных сообщениях, а также информацию, представленную многосторонними и двусторонними учреждениями и другими международными организациями⁶⁷.

96. На этой же сессии ВОО призвал Стороны и соответствующие организации представить в секретариат до февраля 2012 года информацию об осуществлении ими деятельности по укреплению потенциала в Сторонах, являющихся СПЭ, для рассмотрения ВОО на его тридцать шестой сессии⁶⁸.

97. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть соответствующие документы, перечисленные в приложении, завершить рассмотрение третьего обзора осуществления рамок для укрепления потенциала в Сторонах, являющихся СПЭ, и рекомендовать проект решения о его итогах для рассмотрения и принятия КС/СС на ее восьмой сессии.

15. Поправка к Киотскому протоколу применительно к процедурам и механизмам, связанным с соблюдением

98. *Справочная информация:* ВОО на своей тридцать пятой сессии принял решение обсудить этот вопрос на своей тридцать шестой сессии⁶⁹. Данный пункт основан на предложении Саудовской Аравии, которое содержится в документе FCCC/КР/СМР/2005/2, и на решении 27/СМР.1.

99. *Меры:* ВОО будет предложено продолжить рассмотрение этого вопроса.

⁶⁵ FCCC/SBI/2007/34, пункт 86.

⁶⁶ FCCC/SBI/2007/34, пункт 87.

⁶⁷ FCCC/SBI/2007/34, пункт 122.

⁶⁸ FCCC/SBI/2007/34, пункт 123.

⁶⁹ FCCC/SBI/2011/17, пункт 113.

16. Процедуры, механизмы и институциональные договоренности для подачи апелляций в отношении решений Исполнительного совета механизма чистого развития

100. *Справочная информация:* КС/СС в решении 3/СМР.6 просила ВОО подготовить рекомендации, с тем чтобы она могла принять на своей седьмой сессии решение, касающееся процедур, механизмов и институциональных договоренностей в рамках КС/СС, позволяющих подавать апелляции в отношении решений Исполнительного совета механизма чистого развития (МЧР) на основе пункта 42 решения 2/СМР.5, принимая во внимание рекомендации Исполнительного совета, содержащиеся в приложении II к его ежегодному докладу.

101. ВОО рассмотрел данный пункт на своих тридцать четвертой и тридцать пятой сессиях, однако не смог достичь договоренности по этому вопросу⁷⁰. Он принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на своей тридцать шестой сессии.

102. *Меры:* ВОО будет предложено завершить рассмотрение этого вопроса и подготовить рекомендации для рассмотрения и принятия КС/СС на ее восьмой сессии.

17. Рассмотрение структуры резерва на период действия обязательств

103. *Справочная информация:* КС/СС в решении 3/СМ.7 постановила рассмотреть на своей восьмой сессии и, в случае необходимости, пересмотреть структуру резерва на период действия обязательств для последующего периода действия обязательств в целях поддержки эффективного функционирования торговли выбросами с учетом, в частности, соответствующих правил, условий, руководящих принципов и процедур измерения, представления информации, проверки и соблюдения.

104. *Меры:* В соответствии с решением 3/СМР.7 ВОО будет предложено рассмотреть этот вопрос, с тем чтобы рекомендовать проект решения для рассмотрения и принятия КС/СС на ее восьмой сессии.

18. Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний

105. *Справочная информация:* КС в решении 19/СР.17 с удовлетворением приняла предложение правительства Катара провести в этой стране восемнадцатую сессию КС. В соответствии с пунктом 6 статьи 13 Киотского протокола очередные сессии КС/СС проводятся одновременно с очередными сессиями КС, если КС/СС не примет иного решения. Восьмая сессия КС/СС состоится также в Дохе, Катар, с 26 ноября по 7 декабря 2012 года.

106. В соответствии с решением 13/СР.15 ожидается, что соглашение с принимающей страной будет заключено не позднее тридцать шестых сессий вспомогательных органов.

107. В документе FCCC/SBI/2012/11 содержится информация об организации работы КС, КС/СС и вспомогательных органов. В этом документе также рас-

⁷⁰ FCCC/SBI/2011/17, пункт 117.

смаатриваются возможные организационные мероприятия для участия министров и других глав делегаций в сегменте высокого уровня и возможные элементы предварительных повесток дня КС 18 и КС/СС 8.

108. В решении 19/СР.17 было отмечено, что в соответствии с принципом ротации между региональными группами Председатель девятнадцатой сессии КС и девятой сессии КС/СС будет из стран Восточной Европы. В нем содержится призыв к Сторонам провести дальнейшие консультации в отношении принимающей Стороны КС 19 и КС/СС 9, которые планируется провести в 2013 году⁷¹, с тем чтобы принять решение по этому вопросу на КС 18. В этом решении также содержится призыв к Сторонам направлять приглашения в отношении организации у себя двадцатой сессии КС и десятой сессии КС/СС в 2014 году.

109. Проводимые в мае/июне сессии ВОО традиционно предоставляют Сторонам возможность рассмотреть вопрос о функционировании межправительственного процесса и дать руководящие указания председательствующим лицам и секретариату по связанным с этим вопросам. Например, ВОО на своей тридцать четвертой сессии рекомендовал продолжить рассмотрение вопроса о планировании будущих сессионных периодов в контексте новых совещаний официальных органов, технических совещаний экспертов и рабочих совещаний. ВОО принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса в свете дальнейшей информации об условиях и сроках работы официальных органов⁷².

110. На основе ходе работы предыдущих конференций Стороны, возможно, пожелают подвести итоги работы над некоторыми элементами межправительственного процесса, изучить варианты проведения дискуссий и дать соответствующие руководящие указания.

111. На тридцать четвертой сессии ВОО также принял решение о том, что существующие средства задействования организаций-наблюдателей могут быть еще более укреплены в духе содействия открытости, транспарентности и инклюзивности путем принятия мер, изложенных в его выводах, см. документ FCCC/SBI/2011/7, пункты 178 а–е)⁷³. ВОО на своей тридцать шестой сессии также принял решение изучить варианты создания новых каналов участия организаций-наблюдателей для внесения официального вклада в сегмент высокого уровня на сессиях КС и КС/СС.

112. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBI/2012/11, и дать дальнейшие руководящие указания по следующим вопросам:

- a) организация восемнадцатой сессии КС и восьмой сессии КС/СС, включая даты проведения сегмента высокого уровня;
- b) организационные мероприятия для дополнительных сессий в 2012 году;
- c) любые предложения организовать у себя будущие сессии КС и КС/СС;
- d) сроки сессионных периодов в 2017 году;
- e) организационные мероприятия в целях совершенствования межправительственного процесса по вопросам изменения климата;

⁷¹ Решение 9/СР.14, пункт 1.

⁷² FCCC/SBI/2011/7, пункт 166.

⁷³ FCCC/SBI/2011/7, пункт 178.

f) варианты создания новых каналов для внесения организациями-наблюдателями официального вклада в сегмент высокого уровня КС и КС/СС.

19. Административные, финансовые и институциональные вопросы

a) *Исполнение бюджета на двухгодичный период 2012–2013 годов*

113. *Справочная информация:* В соответствии с финансовыми процедурами, которые требуют, чтобы Исполнительный секретарь информировал Стороны о состоянии их взносов по меньшей мере два раза в год, будет представлен доклад о состоянии ориентировочных взносов Сторон на 1 мая 2012 года в Целевой фонд для основного бюджета РКИКООН и в Целевой фонд для международного регистрационного журнала операций, а также добровольных взносов в целевые фонды РКИКООН.

114. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть представленную информацию и, возможно, выразить свою признательность Сторонам, которые своевременно внесли взносы в основной бюджет, и тем Сторонам, которые внесли добровольные взносы в целевые фонды. ВОО, возможно, также пожелает настоятельно призвать Стороны, которые еще не внесли свои взносы, своевременно сделать это.

b) *Постоянный обзор функций и деятельности секретариата*

115. *Справочная информация:* ВОО на своей двадцать первой сессии⁷⁴ постановил ежегодно проводить обзор функций и деятельности секретариата в рамках данного подпункта дня. В соответствии с этим решением КС на своей семнадцатой сессии приняла решение о том, что ВОО следует рассмотреть эти вопросы на его тридцать шестой и тридцать восьмой сессиях⁷⁵.

116. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть этот вопрос и в случае необходимости вынести рекомендации.

c) *Осуществление Соглашения о штаб-квартире*

117. *Справочная информация:* ВОО на своей семнадцатой сессии просил принимающее правительство и Исполнительного секретаря представлять один раз в год доклад об осуществлении Соглашения о штаб-квартире⁷⁶.

118. Последний доклад был представлен ВОО на его тридцать пятой сессии, на которой ВОО отметил, что строительные работы по возведению новых помещений для проведения конференций в Бонне будут возобновлены и что ожидается, что они будут завершены до первой переговорной сессии в 2013 году⁷⁷. ВОО был проинформирован также о прогрессе в завершении новых помещений для секретариата в Бонне⁷⁸.

119. ВОО на своей тридцать пятой сессии призвал принимающее правительство и Исполнительного секретаря представить на его тридцать шестой сессии доклад о дальнейшем прогрессе, достигнутом в связи с этими и другими аспектами осуществления Соглашения о штаб-квартире.

⁷⁴ FCCC/SBI/2004/19, пункт 105.

⁷⁵ Решение 17/CP.17, пункт 9.

⁷⁶ FCCC/SBI/2002/17, пункт 58.

⁷⁷ FCCC/SBI/2011/17, пункт 124.

⁷⁸ FCCC/SBI/2011/17, пункт 127.

120. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть заявления и принять любые меры, которые он сочтет необходимыми.

- d) *Методология взимания сборов за пользование международным регистрационным журналом операций в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов*

121. *Справочная информация:* КС/СС в решении 9/СМР.6 просила ВОО рассмотреть на его тридцать шестой сессии представления Сторон, посвященные взиманию сборов за пользование международным регистрационным журналом операций, технический доклад о вариантах методологий для взимания сборов за пользование международным регистрационным журналом операций, информацию об операциях с единицами Киотского протокола, представленную администратором международного регистрационного журнала операций в его ежегодных докладах за 2008–2012 годы, и вопрос о воздействии консолидированных реестров на объем операций.

122. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть представленную информацию, с тем чтобы предложить КС/СС рассмотреть в целях принятия на ее восьмой сессии методологию взимания сборов за пользование международным регистрационным журналом операций на следующий двухгодичный период, которая обеспечила бы достаточное и надежное финансирование международного регистрационного журнала операций.

- e) *Привилегии и иммунитеты лиц, работающих в официальных органах, учрежденных согласно Киотскому протоколу*

123. *Справочная информация:* ВОО на своей тридцать четвертой сессии отметил прогресс, достигнутый в разработке проекта договорных положений, содержащихся в приложении V к его выводам⁷⁹.

124. КС/СС в решении 12/СМР.7 отметила сохраняющийся интерес Комитета по соблюдению к обеспечению того, чтобы любые правовые нормы в отношении привилегий и иммунитетов, принятые КС/СС, охватывали членов и заместителей членов Комитета, и в этой связи вновь повторила, что она надеется рассмотреть результаты работы ВОО над проектом договорных положений в отношении привилегий и иммунитетов для лиц, работающих в официальных органах, учрежденных согласно Киотскому протоколу.

125. *Меры:* ВОО будет предложено завершить рассмотрение этого вопроса и препроводить результаты своей работы для рассмотрения и принятия КС на ее восьмой сессии.

- f) *Политика и бюджетные последствия в связи с финансированием путевых расходов и участия в совещаниях официальных органов всех членов и заместителей членов*

126. *Справочная информация:* КС/СС в решении 12/СМР.7 приняла к сведению предложение Комитета по соблюдению распространить право на финансирование, связанное с путевыми расходами и участием в совещаниях Комитета по соблюдению, на всех членов и заместителей членов Комитета, и просила секретариат подготовить доклад о политике и бюджетных последствиях в связи с финансированием путевых расходов и участием в совещаниях официальных органов всех членов и заместителей членов для рассмотрения ВОО на его тридцать шестой сессии.

⁷⁹ FCCC/SBI/2011/7, пункт 207.

127. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть доклад, перечисленный в приложении, и принять надлежащее решение в отношении дальнейших действий.

20. Прочие вопросы

128. В рамках данного пункта будут рассмотрены любые вопросы, возникшие в ходе сессии.

21. Доклад о работе сессии

129. *Справочная информация:* В конце сессии для утверждения ВОО будет подготовлен проект доклада о работе сессии.

130. *Меры:* ВОО будет предложено утвердить проект доклада и уполномочить Докладчика, под руководством Председателя и при содействии секретариата, завершить подготовку доклада после сессии.

Annex

[English only]

Documents before the Subsidiary Body for Implementation at its thirty-sixth session (by agenda item number)

Agenda item 2(a–b)	FCCC/SBI/2012/1	Provisional agenda and annotations. Note by the Executive Secretary
Agenda item 3(a)	FCCC/SBI/2012/INF.6	Status of submission and review of fifth national communications. Note by the secretariat
Agenda item 3(b)	FCCC/SBI/2011/INF.1	Compilation and synthesis of fifth national communications. Executive summary. Note by the secretariat
	FCCC/SBI/2011/INF.1/Add.1	Compilation and synthesis of fifth national communications. Note by the secretariat. Addendum. Policies, measures, and past and projected future greenhouse gas emission trends of Parties included in Annex I to the Convention
	FCCC/SBI/2011/INF.1/Add.2	Compilation and synthesis of fifth national communications. Note by the secretariat. Addendum. Financial resources, technology transfer, vulnerability, adaptation and other issues relating to the implementation of the Convention by Parties included in Annex I to the Convention
Agenda item 3(c)	FCCC/SBI/2011/INF.2	Compilation and synthesis of supplementary information incorporated in fifth national communications submitted in accordance with Article 7, paragraph 2, of the Kyoto Protocol. Note by the secretariat
Agenda item 4(a)	FCCC/SBI/2012/2	Progress report on the work of the Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Note by the secretariat
	FCCC/SBI/2012/12	Progress report on the work of the Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention: report on the hands-on training workshop for the Africa region on vulnerability and adaptation assessment. Note by the secretariat
	FCCC/SBI/2012/13	Progress report on the work of the Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention: report on the hands-on training workshop for the Asia and the Pacific region on greenhouse gas inventories. Note by the secretariat

	FCCC/SBI/2012/14	Progress report on the work of the Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention: report on the hands-on training workshop for the Asia and the Pacific region on mitigation assessment. Note by the secretariat
	FCCC/SBI/2012/MISC.6	Views from Parties on the term and mandate of the Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention and the need for continuation of the group. Submissions from Parties
Agenda item 4(d)	FCCC/SBI/2012/INF.7	Information on financial support provided by the Global Environment Facility for the preparation of national communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Note by the secretariat
	FCCC/SBI/2012/MISC.7	Information by Parties not included in Annex I to the Convention on the detailed costs incurred, including in-kind contributions, for the preparation of their most recent national communications, and on the financial resources received through the Global Environment Facility. Submissions from Parties
Agenda item 5(b)	FCCC/SBI/2012/MISC.8	Views of Parties on the composition, modalities and procedures of the team of technical experts referred to in decision 2/CP.17, annex IV, paragraph 1. Submissions from Parties
Agenda item 6(a)	FCCC/SBI/2012/INF.2	Views of the Adaptation Fund Board on the report of the review of the interim arrangements of the Adaptation Fund. Note by the secretariat
	FCCC/KP/CMP/2011/MISC.1	Views on the review of the Adaptation Fund. Submissions from Parties and interested international organizations and stakeholders
	FCCC/KP/CMP/2011/6	Report of the Adaptation Fund Board. Note by the secretariat
	FCCC/KP/CMP/2011/6/Add.1	Report of the Adaptation Fund Board. Review of the Interim Arrangements of the Adaptation Fund
Agenda item 6(b)	FCCC/SBI/2012/7	Report on the twenty-first meeting of the Least Developed Countries Expert Group. Note by the secretariat
	FCCC/CP/2011/7	Report of the Global Environment Facility to the Conference of the Parties. Note by the secretariat
Agenda item 7(b)	FCCC/SBI/2012/7	Report on the twenty-first meeting of the Least Developed Countries Expert Group. Note by the secretariat

Agenda item 8(a) and (b)	FCCC/SBI/2012/8	Synthesis report on the support for the national adaptation plan process for the least developed countries. Note by the secretariat
	FCCC/SBI/2012/MISC.1	Information on how organizations and agencies have responded to the invitation to support the national adaptation plan process in the least developed countries and consider establishing support programmes. Submissions from United Nations organizations, specialized agencies and other relevant organizations, as well as bilateral and multilateral agencies
	FCCC/SBI/2012/MISC.2	Information on support to the national adaptation plan process in the least developed countries. Submissions from Parties and relevant organizations as well as bilateral and multilateral agencies
	FCCC/SBI/2012/MISC.3	Information from the Global Environment Facility, as an operating entity of the financial mechanism for the operation of the Least Developed Countries Fund, on how it could enable activities undertaken as part of the national adaptation plan process in the least developed countries. Submission from the Global Environment Facility
Agenda item 9	FCCC/SBI/2012/INF.3	Report on the expert meeting on assessing the risk of loss and damage associated with the adverse effects of climate change. Note by the secretariat
	FCCC/TP/2012/1	Current knowledge on relevant methodologies and data requirements as well as lessons learned and gaps identified at different levels, in assessing the risk of loss and damage associated with the adverse effects of climate change. Technical paper
Agenda item 12(a)	FCCC/SB/2012/1	Report on the linkage modalities and the rolling workplan of the Technology Executive Committee for 2012–2013. Note by the Chair of the Technology Executive Committee
Agenda item 12(b)	FCCC/SBI/2012/INF.4	Report on the evaluation of proposals for hosting the Climate Technology Centre
Agenda item 12(c)	FCCC/SBI/2012/9	Report of the Global Environment Facility on the progress made in carrying out the Poznan strategic programme on technology transfer. Note by the secretariat
Agenda item 13	FCCC/SBI/2012/3	Report on progress made in, and the effectiveness of, the implementation of the amended New Delhi work programme on Article 6 of the Convention. Note by the secretariat

	FCCC/SBI/2012/4	Report on the further development of CC:iNet. Note by the secretariat
	FCCC/SBI/2012/5	Possible elements of a successor work programme on Article 6 of the Convention. Note by the secretariat
	FCCC/SBI/2012/6	Report on the regional workshop on the implementation of Article 6 of the Convention in the least developed countries. Note by the secretariat
	FCCC/SBI/2012/MISC.4	Views of Parties, intergovernmental and non-governmental organizations, and stakeholders, on the review of the implementation of the amended New Delhi work programme and on possible elements of a successor work programme on Article 6 of the Convention
	FCCC/CP/2011/7/Add.2	Report of the Global Environment Facility to the Conference of the Parties. Note by the secretariat. Addendum
Agenda item 14(a) and (b)	FCCC/SBI/2012/10	Analysis of progress made in, and the effectiveness of, the implementation of the framework for capacity-building in countries with economies in transition in support of the third comprehensive review. Note by the secretariat
	FCCC/SBI/2012/MISC.5	Information on activities undertaken to implement the framework for capacity-building in countries with economies in transition. Submissions from Parties and relevant organizations
Agenda item 15	FCCC/KP/CMP/2005/2	Proposal from Saudi Arabia to amend the Kyoto Protocol. Note by the secretariat
Agenda item 16	FCCC/SBI/2011/17, Annex I	Report of the Subsidiary Body for Implementation on its thirty-fifth session, held in Durban from 28 November to 3 December 2011
	FCCC/SBI/2011/MISC.2	Views on procedures, mechanisms and institutional arrangements for appeals against the decisions of the Executive Board of the clean development mechanism. Submissions from Parties and relevant organizations
	FCCC/TP/2011/3	Procedures, mechanisms and institutional arrangements for appeals against the decisions of the Executive Board of the clean development mechanism. Technical paper
	FCCC/KP/CMP/2011/3	Annual report of the Executive Board of the clean development mechanism to the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Kyoto Protocol

Agenda item 18	FCCC/SBI/2012/11	Arrangements for intergovernmental meetings. Note by the Executive Secretary
Agenda item 19(a)	FCCC/SBI/2012/INF.5	Status of contributions as at 1 May 2012. Note by the secretariat
Agenda item 19(d)	FCCC/TP/2010/1	Options for methodologies for the collection of international transaction log fees. Technical paper
	FCCC/SBI/2009/MISC.3 and Add.1	Approach to be taken by the Executive Secretary with regard to the collection of fees for the international transaction log. Submissions from Parties
	FCCC/SBI/2010/MISC.4	Views on the approach to be taken by the Executive Secretary with regard to the collection of international transaction log fees. Submissions from Parties
	FCCC/KP/CMP/2011/7 and Corr.1	Annual report of the administrator of the international transaction log under the Kyoto Protocol. Note by the secretariat
	FCCC/KP/CMP/2010/8	Annual report of the administrator of the international transaction log under the Kyoto Protocol. Note by the secretariat
	FCCC/KP/CMP/2009/19	Annual report of the administrator of the international transaction log under the Kyoto Protocol. Note by the secretariat
Agenda item 19(f)	FCCC/SBI/2012/INF.1	Report on the policy and budgetary implications of funding the travel and participation in meetings of the constituted bodies of all members and alternate members. Note by the secretariat
